

Power transformers - Part 11: Dry-type transformers

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN IEC 60076-11:2018 sisaldab Euroopa standardi EN IEC 60076-11:2018 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN IEC 60076-11:2018 consists of the English text of the European standard EN IEC 60076-11:2018.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 26.10.2018.	Date of Availability of the European standard is 26.10.2018.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 29.180

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:

Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

**Power transformers - Part 11: Dry-type transformers
(IEC 60076-11:2018)**

Transformateurs de puissance - Partie 11: Transformateurs
de type sec
(IEC 60076-11:2018)

Leistungstransformatoren - Teil 11: Trockentransformatoren
(IEC 60076-11:2018)

This European Standard was approved by CENELEC on 2018-09-19. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

European foreword

The text of document 14/964/FDIS, future edition 2 of IEC 60076-11, prepared by IEC/TC 14 "Power transformers" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60076-11:2018.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2019-06-19
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2021-09-19

This document supersedes EN 60076-11:2004.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60076-11:2018 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60721-2-6:1990	NOTE	Harmonized as HD 478.2.6 S1:1993 (not modified)
ISO 12944-2	NOTE	Harmonized as EN ISO 12944-2
ISO 12944 (series)	NOTE	Harmonized as EN ISO 12944 (series)

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60068-3-3	-	Environmental testing - Part 3-3: Guidance - Seismic test methods for equipments	EN 60068-3-3	-
IEC 60071-1	-	Insulation co-ordination - Part 1: Definitions, principles and rules	EN 60071-1	-
IEC 60071-2	-	Insulation co-ordination - Part 2: Application guidelines	EN IEC 60071-2	-
IEC 60076-1	2011	Power transformers - Part 1: General	EN 60076-1	2011
IEC 60076-2	-	Power transformers - Part 2: Temperature rise for liquid-immersed transformers	EN 60076-2	-
IEC 60076-3	2013	Power transformers - Part 3: Insulation levels, dielectric tests and external clearances in air	EN 60076-3	2013
IEC 60076-5	-	Power transformers - Part 5: Ability to withstand short circuit	EN 60076-5	-
IEC 60076-10	-	Power transformers - Part 10: Determination of sound levels	EN 60076-10	-
IEC 60076-12	2008	Power transformers - Part 12: Loading guide for dry-type power transformers	-	-
IEC 60085	-	Electrical insulation - Thermal evaluation and designation	EN 60085	-
IEC 60270	-	High-voltage test techniques - Partial discharge measurements	EN 60270	-
IEC 60332-3-10	-	Tests on electric cables under fire conditions - Part 3-10: Test for vertical flame spread of vertically-mounted bunched wires or cables - Apparatus	EN IEC 60332-3-10	-
IEC 60529	-	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)	-	-

IEC 60721-3-4	-	Classification of environmental conditions - Part 3: Classification of groups of environmental parameters and their severities - Section 4: Stationary use at non-weatherprotected locations	EN 60721-3-4	-
IEC/TS 60815-1	-	Selection and dimensioning of high-voltage insulators intended for use in polluted conditions - Part 1: Definitions, information and general principles	EN 61378-1	-
IEC 61378-1	-	Converter transformers - Part 1: Transformers for industrial applications	EN 61378-1	-
IEC 62271-202	-	High-voltage switchgear and controlgear - Part 202: High-voltage/ low-voltage prefabricated substation	EN 62271-202	-
ISO 12944-6	-	Paints and varnishes - Corrosion protection of steel structures by protective paint systems - Part 6: Laboratory performance test methods	EN ISO 12944-6	-

CONTENTS

FOREWORD.....	6
1 Scope.....	8
2 Normative references.....	8
3 Terms and definitions	9
4 Service conditions	10
4.1 General.....	10
4.2 Normal service conditions	10
4.3 Electromagnetic compatibility (EMC).....	11
5 Rating and general requirements	12
5.1 General.....	12
5.2 Rated power	12
5.2.1 General	12
5.2.2 Definition of the rated power with fans cooling or heat exchangers	12
5.2.3 Transformer IP00 (without enclosure)	12
5.2.4 Transformer with enclosure	12
5.2.5 Preferred values of rated power.....	13
5.2.6 Loading beyond rated power	13
5.3 Provision for unusual service conditions	13
5.4 Transportation and storage.....	14
5.4.1 Transport limitation	14
5.4.2 Transport acceleration	14
5.4.3 Temperature and environment conditions for transport and storage.....	14
5.5 Rated voltage and rated frequency	15
5.5.1 Rated voltage	15
5.5.2 Rated frequency.....	15
5.6 Operation at higher than rated voltage	15
5.7 Highest voltage for equipment U_m and dielectric tests levels.....	15
5.8 Identification according to cooling method	15
5.8.1 General	15
5.8.2 Identification symbols.....	15
5.8.3 Arrangement of symbols.....	16
5.9 Guaranteed temperature rise at rated conditions.....	16
5.10 Additional information required for enquiry.....	16
5.11 Sound level.....	16
5.12 Components and materials	16
6 Tappings	16
7 Connections	17
8 Ability to withstand short circuit.....	17
9 Rating plate.....	17
9.1 Rating plate fitted to the transformer.....	17
9.2 Rating plate fitted to the transformer enclosure	18
10 Temperature-rise limits	18
10.1 Normal temperature-rise limits.....	18
10.2 Reduced temperature rises for transformers designed for high cooling medium temperatures or special cooling medium conditions.....	19

10.3	High altitude temperature rise correction.....	19
11	Insulation levels.....	19
11.1	General.....	19
11.2	Transformers for use at high altitudes.....	20
12	Climatic, environmental and fire behaviour classes.....	21
12.1	Climatic classes.....	21
12.2	Environmental classes.....	21
12.2.1	Transformers for indoor application with or without enclosure and for outdoor application with enclosure.....	21
12.2.2	Dry-type transformers without enclosure for outdoor application.....	22
12.3	Fire behaviour classes.....	22
12.4	Test criteria for climatic, environmental and fire behaviour classes.....	23
13	Seismic.....	23
13.1	General.....	23
13.2	General seismic class approach.....	24
13.2.1	Generalities.....	24
13.2.2	The standard amplitude method.....	24
13.2.3	The calculated amplitude method.....	25
14	Test.....	26
14.1	General requirements for tests.....	26
14.2	Routine tests.....	27
14.2.1	Measurement of winding resistance.....	27
14.2.2	Measurement of voltage ratio and check of phase displacement.....	27
14.2.3	Measurement of short-circuit impedance and load loss.....	27
14.2.4	Measurement of no-load loss and current.....	28
14.2.5	Applied voltage test (AV).....	28
14.2.6	Induced voltage withstand test (IVW).....	28
14.2.7	Partial discharge measurement.....	28
14.3	Type tests.....	30
14.3.1	Full wave lightning impulse test (LI).....	30
14.3.2	Temperature-rise test.....	31
14.4	Special tests.....	34
14.4.1	Partial discharge measurement for transformers operated under a single phase line-to-earth fault condition.....	34
14.4.2	Measurement of sound level.....	35
14.4.3	Short-circuit test.....	35
14.4.4	Climatic tests.....	35
14.4.5	Environmental test.....	37
14.4.6	Fire behaviour test.....	39
14.4.7	Seismic test.....	45
14.4.8	Special test for transformers equipped with amorphous core.....	46
15	Tolerances.....	46
16	Protection against direct contact.....	47
17	Degrees of protection provided by enclosures.....	47
18	Earthing terminal.....	47
19	Information required with enquiry and order.....	47
Annex A (informative)	Installation and safety of dry-type transformers.....	48
A.1	Manuals.....	48

A.2	Installation	48
A.2.1	General	48
A.2.2	Intrinsic safety	48
A.2.3	Installation precautions	48
A.2.4	Installation design	49
Annex B (informative) Environmental test for evaluation of outdoor transformers without enclosure		50
B.1	General	50
B.2	Salt-fog and UV-radiation chamber test	50
B.2.1	Test description	50
B.2.2	Acceptance criteria:	52
B.3	Core and clamp coating test	52
B.3.1	Test description	52
B.3.2	Acceptance criteria	52
B.4	Field test	52
B.4.1	Test description	52
B.4.2	Acceptance criteria	53
Annex C (normative) Cooling of transformer in naturally ventilated room		54
C.1	Assumptions	54
C.2	Data for the calculation of ventilation	55
C.3	Output	55
C.4	Numerical application for a 1 000 kVA transformer	56
Annex D (normative) Calculation of the losses with different reference temperatures and/or winding material		57
Bibliography		60
Figure 1 – Basic measuring circuit for the partial discharge test for a single-phase transformer		29
Figure 2 – Basic measuring circuit for the partial discharge test for a three-phase transformer		29
Figure 3 – Voltage application for routine partial discharge test		30
Figure 4 – Example of back-to-back method – Single phase		33
Figure 5 – Example of back-to-back method – Three-phase		33
Figure 6 – Voltage application for special partial discharge test		35
Figure 7 – Test chamber		41
Figure 8 – Test chamber details		42
Figure B.1 – Salt fog multi-parameter ageing cycle		51
Figure C.1 – Heat dissipation in a natural ventilated room		54
Table 1 – Letter symbols		15
Table 2 – Winding temperature-rise limits		18
Table 3 – Test voltage levels		19
Table 4 – Applied voltage level correction factor		20
Table 5 – Sequence of tests		23
Table 6 – Approximate acceleration level and performance level		25
Table 7 – Ground acceleration level (<i>AG</i>)		26

Table 8 – Recommended super elevation factors (K)	26
Table 9 – Direction factors (D)	26
Table 10 – Climatic class features	35
Table 11 – Environmental classes	38
Table 12 – Dimension of the chamber	40
Table B.1 – Outdoor environmental classes	50

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

POWER TRANSFORMERS –**Part 11: Dry-type transformers****FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60076-11 has been prepared by IEC technical committee 14: Power transformers.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 2004 and constitutes a technical revision.

The main changes with regard to the previous edition are as follows:

- Extension of the scope up to 72,5kV
- Enclosure management in regards of the performance
- Management of the dielectric and thermal features with altitude
- New climatic classes for a better adaptation of customers' need
- Establishment of the relation between location and environmental classes
- For fire behaviour classes, limitation at 1 000 kVA and process of test more robust

- Introduction of Seismic class
- Recommendations for amorphous transformers

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
14/964/FDIS	14/972/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts in the IEC 60076 series, published under the general title *Power transformers*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.